



To fold stroller, lock rear brakes and remove your baby. Close canopies and unlock swivel wheels. Make sure the front canopy is in the retracted position. If present, remove the infant car seat bar (see page 15). **NOTE:** To orient front wheels correctly, roll stroller rearward slightly.

1. Squeeze the tray release buttons **A** on both sides of stroller, and lower the tray **B**.
2. Press the release lever **C** while lifting the release handle **D**.
3. Place one foot on the rear axle **E**, and lift up and forward closing the stroller to the folded position.
4. Fasten the fold latch **F**.
5. For convenience, the stroller will stand alone.

To unfold stroller: Unlock the fold latch **F**, grasp the upper handle **G** and pull upward until the stroller opens and the left and right frame joints **H** lock into place. There will be an audible "click" on both sides of the stroller when it is properly locked open. Raise the child's tray until it locks into position. **NOTE:** To prevent the front canopy from catching on the front child's tray, make sure the front child's tray is unlocked **before** unfolding the stroller (see step 1).

⚠️ WARNING

It is very important that the stroller is locked in the manufacturer's recommended position before use.

*Pour replier la poussette, bloquer les freins arrière et retirer le bébé. Fermer les capotes et débloquer les roues à pivot. **REMARQUE :** Pour orienter correctement les roues avant, faire rouler légèrement en arrière la poussette. S'assurer que la capote avant est escamotée.*

1. Appuyer sur les boutons de libération de la tablette **A**, situés des deux côtés de la poussette et abaisser la tablette **B**.
2. Appuyer sur le levier de libération **C** tout en soulevant la poignée de libération **D**.
3. Mettre un pied sur l'axe arrière **E** et soulever vers le haut et l'avant en fermant la poussette en position de rangement.
4. Attacher le loquet de repliage **F**.
5. Pour plus de commodité, la poussette reste en position verticale.

Pour déplier la poussette : débloquer le loquet de repliage **F**, prendre le guidon supérieur en main **G** et tirer vers le haut jusqu'à ce que la poussette s'ouvre et que les charnières du châssis droite et gauche **H** se bloquent. Un « clic » sera audible de chaque côté de la poussette lorsque celle-ci est bloquée adéquatement en position ouverte. Remonter la tablette pour enfant jusqu'à ce qu'elle se bloque. **REMARQUE :** Afin d'éviter que la capote avant ne reste accrochée à la tablette avant pour enfant, s'assurer que la tablette avant pour enfant est débloquée **avant** de déplier la poussette (se référer à l'étape 1).

⚠️ AVERTISSEMENT

Il est très important de bloquer la poussette en position recommandée par le fabricant avant de l'utiliser.

Para plegar la carriola, ponga los frenos traseros y saque al bebé. Cierre las capotas y desbloquee las ruedas giratorias. Asegúrese de que la capota delantera esté en la posición retraída. Si está instalada la barra del asiento de bebé para el automóvil, quítela (consulte la página 15). **NOTA:** Para orientar correctamente las ruedas delanteras, ruede la carriola un poco hacia atrás.

1. Oprima los botones de liberación de la charola **A** en ambos lados de la carriola y baje la charola **B**.
2. Presione la palanca de liberación **C** mientras levanta el asa de liberación **D**.
3. Coloque un pie en el eje trasero **E** y levante hacia arriba y hacia delante cerrando la carriola a su posición plegada.
4. Abroche el seguro de plegado **F**.

5. Para su comodidad, la carriola se para sola.

Para desplegar la carriola: libere el seguro de plegado **F**, agarre el asa superior **G** y jale hacia arriba hasta que la carriola se abra y las articulaciones **H** del lado izquierdo y derecho del armazón encajen en su lugar. Escuchará un "clic" en ambos lados de la carriola cuando ésta quede abierta y bloqueada correctamente. Suba la charola para el niño hasta que encaje en su posición. **NOTA:** Para evitar que la capota delantera se atore en la charola delantera del niño, asegúrese de que la charola delantera esté desbloqueada **antes** de desplegar la carriola (consulte el paso 1).

⚠️ ADVERTENCIA

Es muy importante que la carriola quede bloqueada en la posición recomendada por el fabricante antes de usarla.

TO CLEAN SEAT PAD AND CARGO BASKET:

- Clean minor spills and stains on cloth, vinyl or plastic surfaces with cold water and mild soap. Air dry.
- Removable seat pad (optional) is machine washable separately in cold water–delicate cycle. **NO** chlorine bleach. Tumble dry 10-15 minutes on low heat, remove immediately. **DO NOT** iron or dry clean.

TO CLEAN AND MAINTAIN FRAME:

- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.
- An occasional drop of vegetable oil may reduce wear and tear on moving parts.
- Periodically check seat pad anchoring straps on underside of seat to make sure they are secured to frame.

POUR NETTOYER LE COUSSIN DU SIÈGE ET LE PANIER :

- *Nettoyer les petites taches et traces de liquide sur les surfaces en tissu, vinyle ou plastique avec de l'eau froide et un nettoyeur doux. Laisser sécher à l'air.*
- *Le coussin amovible (en option) est lavable en machine séparément, à l'eau froide, au cycle délicat. Sécher au sèche-linge à basse température pendant 10 ou 15 minutes et retirer immédiatement. **NE PAS** repasser ou nettoyer à sec.*

POUR NETTOYER ET ENTRETENIR LE CHÂSSIS :

- *Les pièces en métal et en plastique peuvent être essuyées avec un linge doux propre et humecté et séchées avec un linge doux. **NE PAS** utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de solvants.*
- *A l'occasion, une goutte d'huile végétale peut réduire l'usure des pièces mobiles.*
- *Vérifier périodiquement les sangles d'attache du coussin du siège sur l'envers du siège pour s'assurer qu'elles sont bien attachées au châssis.*

PARA LIMPIAR EL ACOLCHADO DEL ASIENTO Y LA CANASTILLA:

- Limpie los derrames pequeños y manchas de las superficies de tela, vinilo y plástico con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire.
- El acolchado del asiento se puede quitar (opcional) y lavar en lavadora por separado en agua fría en el ciclo delicado. **NO** use blanqueador con cloro. Seque en secadora durante 10-15 minutos en calor bajo, saque de la secadora inmediatamente. **NO** planche ni lave en seco.

PARA LIMPIAR Y DAR MANTENIMIENTO AL ARMAZÓN:

- Las piezas de metal y plástico se pueden limpiar con un paño suave y húmedo y se pueden secar con un paño suave. **NO** use limpiadores abrasivos ni solventes.
- La aplicación ocasional de gotas de aceite vegetal puede reducir el desgaste de las piezas que se mueven.
- Periódicamente revise las correas de fijación del acolchado del asiento que se encuentran debajo del asiento para asegurarse que estén bien aseguradas al armazón.

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at (800) 233-5921 or www.evenflo.com.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur final d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qu'il jugera être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie est le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, veuillez contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au 1-937-773-3971 ou www.evenflo.com.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE POUR TOUTS DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE CI-PRÉSENTÉE, AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT ET TOUTE ÉPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Durante un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final ("Comprador") que este Producto (incluidos sus accesorios) está libre de defectos de material y mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso para el Comprador. Para obtener el servicio de garantía es necesario presentar comprobante de compra en forma de recibo o factura de compra en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa al comprador original del Producto solamente y no es assignable ni transferible a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al (800) 233-5921 o en www.evenflo.com.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY APLICABLE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O INDIRECTO CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RESPECTO A ESTE PRODUCTO. NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN ORAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.



Answers. Advice. Affirmation.™

- **www.evenflo.com** • USA: 1-800-233-5921, 8 AM – 5 PM EST
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

EVENFLO EX1043